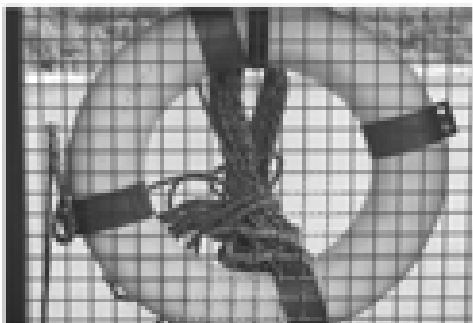


ANgeDACHT:



## Ein bewährter Helfer

Seit über 500 Jahren gibt es Rettungsringe. Der erste Entwurf soll auf Leonardo da Vinci im 15. Jahrhundert zurückgehen, zu sehen im „Pariser Manuskript 1“. Schon dort in Form und Funktionsweise ähnlich den heutigen Rettungsringen. Seit Hunderten von Jahren ein bewährter Helfer in Bädern und an Seen, um vor dem Ertrinken zu

retten. Viel häufiger als in einem Wasser drohen wir jedoch in anderen Fluten zu ertrinken – in Ängsten und Sorgen, in Arbeit und oberflächlichen Ablenkungen. Wie schön wäre es, auch dann einen Rettungsring zur Hand zu haben.

Haben wir doch: Den Glauben an Jesus Christus, den sein Vater in die Welt gesandt hat, uns zu retten. Die anstehenden Wochen, in denen wir vielleicht ein wenig zu Ruhe kommen, sind eine gute Gelegenheit, uns an diesen „Rettungsring“ zu erinnern. Die oft mit Schaumstoff gefüllten Rettungsringe haben die Vorteile, einfach in der Handhabung, schnell einsatzbereit und überall vorhanden zu sein. Und so ist es auch mit dem Glauben. Wenn ich drohe in der Flut an Sorgen oder Arbeit unterzugehen, dann spreche ich ein Gebet, lese ich in der Bibel oder besuche ich einen Gottesdienst. Ich erinnere mich an Gott, der meine Lasten mit mir trägt und mich nicht untergehen lässt. Noch besser: Ich erinnere mich regelmäßig daran, dann bin ich in Übung, wenn mir Gefahr droht.

**Kath. Pfarramt St. Nikolaus, Sallach 49, 94333 Geiselhöring**  
Tel.: 09423 / 830 Fax: 09423 / 2592  
E-Mail: [sallach@bistum-regensburg.de](mailto:sallach@bistum-regensburg.de)  
Bürozeit: Dienstag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Pfarrer Josef Ofenbeck Tel. 09423 / 2912 Kath. Pfarramt Geiselhöring



# *Pfarrbrief*

## *St. Nikolaus Sallach*

*8. Juli bis 29. Juli*

*Ausgabe 9/2018*

Liebe  
junge  
Freunde,  
Christus  
hat  
Vertrauen  
in euch.  
Er vertraut  
euch seine  
eigene  
Sendung  
an:



Geht, macht alle Völker zu Jüngern.

*Papst Franziskus*

***Herzliche Einladung zum Firmgottesdienst  
am Samstag, 21. Juli 2018  
in der Pfarrkirche St. Peter, Geiselhöring***

**Sonntag 8. Juli 14. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.00 Uhr Hl. Messe**  
für lebende und + Mitglieder der Pfarrei  
Helene Kerscher und Kinder für + Ehemann und Vater Hans Kerscher  
Herbert Groß für + Mutter Maria Groß und Schwester Emma Pöschl  
Hildegard Ertl für + Ehemann Hermann Ertl und dessen Eltern und Geschwister  
Hildegard Ertl für + Eltern und Tante Anna zum Sterbetag des Vaters  
Geschwister Gebel für + Eltern Otto und Marianne Gebel zum Sterbetag

Lektor: Bettina Kramschuster  
Kommunionhelfer: Mathilde Aigner

11.00 Uhr Bambini-Gottesdienst in der Pfarrkirche Geiselhöring  
*Alle Familien sind mit ihren Babys/Kleinkindern recht herzlich eingeladen!*

---

**Montag 9. Juli** der 14. Woche im Jahreskreis  
Keine Hl. Messe in Sallach  
19.00 Uhr Hl. Messe in der Linskirche Geiselhöring  
19.00 Uhr Hl. Messe in der St.Ulrich-Kirche Greißing mit Fahrzeugsegnung

---

**Dienstag 10. Juli** der 14. Woche im Jahreskreis  
**08.00 Uhr Hl. Messe**  
nachgeholte Intention (288)  
Pfarrer Claus Jendrysik für seinen + ehemaligen Regens  
Domprobst Anton Wilhelm

---

**Mittwoch 11. Juli** Fest des Hl. Benedikt von Nursia  
**18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

---

**Donnerstag 12 Juli** der 14. Woche im Jahreskreis  
18.00 Uhr Schülergottesdienst in der Pfarrkirche Geiselhöring  
*Alle Familien sind herzlich eingeladen!*

**Bezirkswallfahrt des KDFB**  
**18.30 Uhr** Weggang am Kirchplatz (Pilgerweg wie bei der Flurprozession)  
anschließend **Hl. Messe** in der Pfarrkirche  
KDFB Sallach für lebende und + Mitglieder

---

### Gebetsanliegen des Papstes für Juli

Die Priester und ihr Dienst:

Priester, die sich durch ihre Arbeit erschöpft und allein gelassen fühlen,  
mögen durch Vertrautheit mit dem Herrn und  
Freundschaft untereinander Trost und Hilfe finden

---

### TERMINE + INFORMATIONEN + MITTEILUNGEN

#### Bezirkswallfahrt KDFB

Herzliche Einladung an alle Mitglieder zur Bezirkswallfahrt des KDFB am Donnerstag, 12. Juli 2018 in unserer Pfarrei!

Treffen ist um 18.30 Uhr am Kirchplatz. Der Pilgerweg verläuft wie bei der Flurprozession, anschließend wird Hl. Messe in unserer Pfarrkirche mit Bezirksbeirat Dekan Stefan Anzinger gefeiert. Der Gottesdienst wird von der KDFB-Bezirksleitung und unserem Kirchenchor mitgestaltet. Danach ist Einkehrmöglichkeit im Gasthaus Hagn.

#### KDFB

Die Jahreshauptversammlung mit Ehrungen und Essen findet am Mittwoch, 18. Juli 2018 um 19.30 Uhr im Gasthaus Hagn statt. Herzliche Einladung!

#### Firmlinge

Am Freitag 20. Juli 2018 findet in der Pfarrkirche Geiselhöring um 15.15 Uhr die Probe für die Firmung statt (Leseprobe ist bereits um 15.00 Uhr). Ab ca. 16.00 Uhr ist Beichtgelegenheit für alle Firmlinge und deren Angehörige.

#### MMC

Zur Bezirkswallfahrt für die Ortsgruppe Sallach und die Nachbarorte sind alle Mitglieder am Sonntag, 22. Juli 2018 herzlich eingeladen. Um 14.00 Uhr ist Marien-Andacht mit Pater Eberhard Lorenz in der Wallfahrtskirche Haindling.

**Donnerstag 26. Juli** Gedenktag Hl. Joachim und Hl. Anna  
Keine Hl. Messe in Sallach

17.00 Uhr Abschluss-Gottesdienst der Kita Geiselhöring  
in der Pfarrkirche Geiselhöring

18.00 Uhr Schülergottesdienst in der Pfarrkirche Geiselhöring  
*Alle Familien sind herzlich eingeladen!*

19.00 Uhr Hl. Messe in der Mariä-Himmelfahrtskirche Hadersbach

19.00 Uhr ökumenisches Bibelgespräch im evangel. Gemeindezentrum Geiselhöring

**Freitag 27. Juli** der 16. Woche im Jahreskreis  
**18.00 Uhr Hl. Messe**  
Helene Kerscher für + Eltern Helene und Ludwig Kammermeier

**Samstag 28. Juli** Vorabend zum 17. Sonntag im Jahreskreis  
**17.30 Uhr Hl. Messe** mit Fahrzeugsegnung  
für lebende und + Mitglieder der Pfarrei  
Hilde Amann für + Ehemann Jakob Amann und + Verwandtschaft  
Fam. Georg Gradl für + Bruder Günther Gradl zum Geburtstag  
Agnes Hien und Kinder für + Ehemann und Vater Karl Hien zum  
Sterbetag  
Agnes Hien und Kinder für + Rosa Hien  
Melanie Hirschmann für + Vater Siegfried Mertens  
Lektor/Kommunionhelfer: Brigitta Wild

anschließend Fahrzeugsegnung auf dem Kirchplatz  
*Alle Pfarrangehörigen sind herzlich eingeladen ihre Autos, Mofas,  
Motorräder, Roller, Traktoren oder Fahrräder segnen zu lassen!*  
Es werden wieder Christophorus-Plaketten und Auto-Rosenkränze verkauft!

**17. Sonntag im Jahreskreis - Lesejahr B**  
1. Lesung: 2. Könige 4,42-44 - 2. Lesung: Epheser 4,1-6

Evangelium: Johannes 6,1-15:

» Dann nahm Jesus die Brote, sprach das Dankgebet und teilte an  
die Leute aus, so viel sie wollten; ebenso machte er es mit den  
Fischen. Als die Menge satt war, sagte er zu seinen Jüngern:  
Sammelt die übrig gebliebenen Brotstücke, damit nichts verdirbt.  
Sie sammelten und füllten zwölf Körbe mit den Stücken. «



**Sonntag 29. Juli** **17. Sonntag im Jahreskreis**  
Keine Hl. Messe in Sallach

02.45 Uhr Hl. Messe der Rom-Ministranten-Wallfahrer  
in der Pfarrkirche Geiselhöring

16.00 Uhr Hl. Messe in der Mariä-Himmelfahrtskirche Hadersbach  
mit Fahrzeugsegnung

**Freitag 13. Juli** der 14. Woche im Jahreskreis  
**18.00 Uhr Hl. Messe**  
**mit Jahresgedächtnis der Verstorbenen**  
**des Monats Juli der letzten 10 Jahre**

am 22.07.2009 Karl Kerscher  
am 19.07.2011 Therese Löffler  
am 16.07.2013 Gottfried Beutlhauser  
am 19.07.2013 Luise Cieplik  
am 23.07.2013 Karl Hien  
am 11.07.2015 Maria Gahr  
am 18.07.2015 Anna Mertens  
am 21.07.2016 Adelheid Seidl  
Waltraud Mertens für + Schwiegermutter Anna Mertens zum  
Sterbetag und Geburtstag  
Hildegard Beutlhauser und Kinder für + Ehemann und Vater  
Gottfried Beutlhauser zum Sterbetag



**Samstag 14. Juli** Vorabend zum 15. Sonntag im Jahreskreis  
Keine Hl. Messe in Sallach

18.00 Uhr Hl. Messe in der Mariä-Himmelfahrtskirche Hadersbach

**Sonntag 15. Juli** **15. Sonntag im Jahreskreis**  
**10.00 Uhr Hl. Messe** am Sportplatz  
für lebende und + Mitglieder der Pfarrei  
SV Sallach für lebende und + Mitglieder  
Anita Bernacki für + Pfarrer Wolfgang Mandl  
Lektor: Harald Stern  
Kommunionhelfer: Otto Strasser

**15. Sonntag im Jahreskreis - Lesejahr B**  
1. Lesung: Amos 7,12-15 - 2. Lesung: Epheser 1,3-14

Evangelium: Markus 6,7-13:

» Er rief die Zwölf zu sich und sandte sie aus, jeweils zwei zusammen. Er gab ihnen  
die Vollmacht, die unreinen Geister auszutreiben, und er gebot  
ihnen, außer einem Wanderstab nichts auf den Weg  
mitzunehmen, kein Brot, keine Vorratstasche, kein Geld im  
Gürtel, kein zweites Hemd und an den Füßen nur Sandalen. «



**Montag 16. Juli** der 15. Woche im Jahreskreis  
Keine Hl. Messe in Sallach

19.00 Uhr Hl. Messe in der Linskirche Geiselhöring

**Dienstag 17. Juli** der 15. Woche im Jahreskreis  
**08.00 Uhr Hl. Messe**  
Fam. Heribert Aigner für + Cousinen und Cousins

---

**Mittwoch 18. Juli** der 15. Woche im Jahreskreis  
**18.00 Uhr Rosenkranzgebet**

---

**Donnerstag 19. Juli** der 15. Woche im Jahreskreis  
Keine Hl. Messe in Sallach  
18.00 Uhr Schülereigentodsdienst in der Pfarrkirche Geiselhöring  
*Alle Familien sind herzlich eingeladen!*  
19.00 Uhr Hl. Messe in der Mariä-Himmelfahrtskirche Hadersbach

---

**Freitag 20. Juli** der 15. Woche im Jahreskreis  
Keine Hl. Messe in Sallach

---

**Samstag 21. Juli** Vorabend zum 16. Sonntag im Jahreskreis  
Keine Hl. Messe in Sallach  
10.00 Uhr Hl. Messe mit Spendung des Firmsakramentes  
in der Pfarrkirche Geiselhöring  
mit H.H. Domkapitular Johann Ammer  
*Alle Pfarrangehörigen sind recht herzlich zur Mitfeier eingeladen!*

*Unsere Firmlinge:*

*Bäuml Felix, Herreiner Adrian, Knott Maria, Quegwer Vitus,  
Wallner Carina, Yalda Georg, Zellmer Lukas*

17.00 Uhr Dankandacht der Firmkinder in der Pfarrkirche Geiselhöring  
17.00 Uhr Hl. Messe in der Mariä-Himmelfahrtskirche Hadersbach

## **Mit dem Heiligen Geist besiegelt**

*Ein Siegel war im Mittelalter den Königen  
und Kaisern vorbehalten.*

*Es zeigte Besitzverhältnisse an und wurde  
auch benutzt um den Absender von  
Botschaften deutlich zu machen.*

*Wenn Firmlinge in der Firmung mit dem  
Heiligen Geist besiegelt werden, drückt das  
aus, dass sie zu Gott gehören, dass sie ihm  
wertvoll sind und dass er sie als seine Boten  
in die Welt aussendet.*



**Sonntag 22. Juli** **16. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.00 Uhr Hl. Messe**  
für lebende und + Mitglieder der Pfarrei  
Richard Weinzierl für + Mutter Anna Weinzierl zum Sterbetag  
Fam. Karl Kerscher für + Vater Karl Kerscher zum Sterbetag  
Elfriede Kerscher für + Bruder Fridolin Pusl zum Sterbetag und  
+ Onkel und Tante  
Hedwig Anetseder für + Onkel Alois zum Sterbetag und  
Verwandschaft  
Cilli Artmann für + Ehemann Josef Artmann  
Helga Metz für + Angehörige  
Geschwister Seidl für + Mutter Adelheid Seidl zum Sterbetag  
und + weitere Angehörige  
Fam. Hien für + Sohn Karl Hien und + Geschwister  
Georg Gradl für + Mutter Anna Gradl zum Namenstag  
Irmgard Daffner für + Mutter zum Sterbetag  
Fam. Gahr für + Eltern und Großeltern  
Geschwister Löffler für + Eltern Karl und Therese Löffler zum  
Sterbetag

Lektor: Otto Hien  
Kommunionhelfer: Helene Strasser

## **16. Sonntag im Jahreskreis - Lesejahr B**

1. Lesung: Jeremia 23,1-6 - 2. Lesung: Epheser 2,13-18

Evangelium: Markus 6,30-34:

*» Die Apostel versammelten sich wieder bei Jesus und  
berichteten ihm alles, was sie getan und gelehrt hatten. Da  
sagte er zu ihnen: Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir  
allein sind, und ruht ein wenig aus. Denn sie fanden nicht  
einmal Zeit zum Essen, so zahlreich waren die Leute, die  
kamen und gingen. «*



**Montag 23. Juli** Fest Hl. Brigitta von Schweden  
Keine Hl. Messe in Sallach  
19.00 Uhr Hl. Messe in der Linskirche Geiselhöring  
19.00 Uhr Hl. Messe in der St.Ulrich-Kirche Greißing

---

**Dienstag 24. Juli** der 16. Woche im Jahreskreis  
**08.00 Uhr Hl. Messe**  
nachgeholte Intention (309)

---

**Mittwoch 25. Juli** Fest Hl. Jakobus  
**18.00 Uhr Rosenkranzgebet**